выпала на долю этого одаренного человека — мудреца, врачевателя, поэта, наставника, государственного деятеля. Когда европейцы начиная с XIII в. стали переводить сочинения мусульманских авторов, в число первых переводов попали прежде всего произведения Ибн-Сины, у которого, таким образом, появилось еще одно, латинизированное, имя —

Авиценна. Под этим именем он известен сейчас многим...

Абу-Али аль-Хусейн ибн-Абдаллах Ибн-Сина родился в 980 г. (370 г. хиджры — мусульманского летосчисления) в небольшом селении Афшана близ Бухары (на территории современной Средней Азии). Тогда эти земли входили в состав Арабского халифата и находились под управлением могущественной династии Саманидов (819—999), практически независимой от Багдада. В свое время отец Ибн-Сины, сам родом из Балха (что в районе современного Афганистана), переселился сюда, в Мавераннахр (междуречье Аму-Дарьи и Сыр-Дарьи), и поступил на с.1\жбу чиновником по финансовой части. Здесь он женился на местной девушке (предположительно по имени Ситара), которая и стала матерью Ибн-Сины.

Будучи человеком образованным, отец заботился об обучении сына с раннего детства. Когда семья переехала в тогдашнюю столицу Саманидской империи — Бухару, которая в X в. считалась одним из культурных центров всего Халифата, отец пригласил к маленькому Ибн-Сине (тогда ему было 5 или 6 лет) учителей по Корану и адабу (словесности). Мальчик схватывал знания буквально на лету, отличаясь феноменальной памятью и сообразительностью, так что «к десяти годам», по его собственным словам, он «усвоил [эти

Бюст Ибн-Сины